

En Reus, al mes... 1.50 Ptas
Fuera, trimestre... 5.-
Extranjero y Ultra-mar, trimestre... 9.-
Número suelto... 0.05
Idy atrasado... 0.10

Año XL - Núm. 186

Las Circunstancias

MONTEROLS, 25, principal,
ADMINISTRACION
ARRABAL SANTA ANA, 40
ANUNCIOS Y RECLAMOS
a precios convencionales
REMITIDOS a 25 céntims. línea
Pago anticipado

Organo del partido Republicano Reformista de la provincia de Tarragona

Decano de los diarios republicanos españoles

DE AVISOS Y NOTICIAS

Reus, Martes 11 Agosto 1913

LECHE CONDENSADA

marca "LEÓN"



AZUCARADA SIN DESNATAR

Esta leche condensada y ordeñada de las mejores vacas reconocidas por las primeras autoridades científicas, está hecha según un procedimiento perfeccionado de concentración y con todas las propiedades que exige la moderna higiene.

De venta en las mejores droguerías y establecimientos de comestibles.

SIDRAL • TEIXIDÓ

(Nombre patentado)

¡OJO! Las únicas casas que sirven en Reus el verdadero SIDRAL son:

L'Esquella, Bar Paris y Bar Gisbert

Todo SIDRAL, que no proceda de este depósito y no sea servido en vasos de la casa Teixidó, ES UNA FALSIFICACION.

¿Queréis apagar la sed?

¿Queréis comer a gusto?

¿Queréis digerir bien?

Tomad el Sidral legítimo

Es refrescante, aperitivo, digestivo, antiofensivo y desinfectante gastro intestinal. Por su pureza y efectos, supera a todas las magnéticas extranjeras, y es indispensable a los veraneantes, viajeros y excursionistas.

Unico depósito en Reus CASA ESQUELLA

Las Escopetas de Caza marca JABALÍ



Compiten con las mejoras marcas del Mundo

EDUARDO SCHILLING S. EN CIA

BARCELONA, ESPAÑA

Catálogo ilustrado franco

Sastrería LA FAMA

Arrabal Bajo de Jesús, 12 - Reus

El dueño de este nuevo establecimiento se complace en notificar al público, hallarse surtido de toda clase de géneros de las últimas novedades, para la próxima temporada de verano.

Al alcance de todas las fortunas

Venta de trajes a precios módicos, al contado y a plazos por 2.50 pesetas semanales, pueden adquirir un hermoso traje.

Visitar la Sastrería LA FAMA y quedaréis convencidos de todo lo referido.

Arrabal Bajo de Jesús, 12 - Reus

Hablemos del reformismo

Seguiremos discutiendo sobre la significación y la trascendencia del partido reformista, sin abandonar un instante la esfera de la hipótesis, porque hasta la hora presente ignoramos que el reformismo haya dejado de ser republicano, que don Melquiades Álvarez haya hecho profesión de fe monárquica.

Porque cuando se discute un tema de tanta importancia, conviene estudiar el ambiente, razonar con toda claridad y no precipitar los acontecimientos, dando como real y efectivo lo que no traspasado los límites de un supuesto hipotético.

Cometen grave error, quienes, empujados por la pasión, lanzan el dictado de traidor o de transfuga contra el señor Álvarez, suponiéndole decidido a ingresar en el campo monárquico, mediante un «do ut des» de cumplimiento jurídico imposible, porque ni el rey ni el señor Álvarez poseen capacidad para contratar sobre materia que no les pertenece. Si forma de contrato pudiese formalizarse en estas elevadas esferas del derecho público, habría de ser el de «factio ut factio», porque la acción personal aparece más definida y concreta, y la fórmula del compromiso más amplia, generosa y sin la determinación precisa y egoísta de la mutua ganancia.

Pero ni lo uno ni lo otro, porque en este caso del reformismo— así lo entendemos, lealmente hablando— se trata de determinar un movimiento de opinión, de provocar una revolución espiritual en lo más profundo de todas las clases sociales, infundiéndolas valor y energía para expresar sus deseos, su voluntad, con actos y palabras de sincera espontaneidad, en la hora de un grave plebiscito, abierto para averi-

guar el arraigo de la democracia, la capacidad de la nación para regirse libremente por virtud de los dictados de la soberanía popular.

En el anterior artículo advertíamos que no estamos en los secretos del reformismo; lo cual quiere decir, que no presumimos de doctores de una doctrina ni de una Iglesia cuyos misterios no conocemos. Pero es tan importante el problema planteado por el reformismo que su estudio nos atrae, considerando que debiera interesar mayormente a todos los partidarios de la democracia.

En la hora que corre, de gravedad innegable para el porvenir de España, todos los hombres políticos de buena fe que tratan de escrutar el porvenir, han de verse obligados a concentrar su atención en un pavoroso interrogante, que requiere gran serenidad y un concepto exquisito de la justicia y del patriotismo para ser lealmente contestado.

¿Qué agrupación, que organismo político existe en España, con prestigio, autoridad moral y capacidad reconocida para solucionar la crisis profunda, aguda, que afecta a todos los elementos de la vida nacional? El partido conservador es un peligro; el partido liberal un disolvente; en el partido republicano domina la demagogia; los partidos de la derecha, los clericales y los tradicionalistas, son incompatibles con la moderna civilización.

¿Qué esperanza queda para el mañana próximo, después que se haya desmoronado el andamiage que presta figura de Gobierno a lo existente? ¿La dictadura? ¿Una dictadura agravada con injustificadas pretensiones pretorianas? ¿Cuánta amargura en el alma para todos los que conservamos nuestras convicciones republicanas!

Queda el azar y sus albuces con todos sus posibles horrores y desdichas, con el desorden en las calles y la guerra civil en la montaña, con las disputas de los ambiciosos y las temeridades de los audaces, negro porvenir que apena el ánimo y difunde el pavor por todos los ámbitos de la nación.

Ante semejante cuadro, de tan viva realidad, los creyentes en la democracia, los entusiastas partidarios de la libertad y del progreso, herederos de tantas generaciones sacrificadas en aras de la civilización moderna, movidos por el instinto del conservadurismo, no serán capaces de verlo con serenidad, de exaginarlo con atención, de comprender su alcance, de imponer silencio a las malas pasiones, de tomar la actitud heroica de los hombres buenos y de los fervientes patriotas?

AMOROSA

A Pilar.

Vina als meus braços

donc estimada

sens témer res,

i aixís tós llavis

podrán donarme

son canít bes.

Vina alentada

per l'esperança

d'un jorn volgut

en que ben lliures

podrem complaure

nostra inquietut.

Vina depressa

i enjagassada

com un infant,

qu'el pit me crema

i el cor me punxa

tot respirant.

J. RIBAS

(De la Juventud Republicana Reformista)

Reus 11-8-13

REMITIDO

Sr. Dtor. de LAS CIRCUNSTANCIAS

Muy señor mío y de mi más distinguida consideración.

Algunos diarios de esta ciudad y de Barcelona publicaron recientemente la noticia de haber sido denunciada como artificial una partida de vino procedente de Torroja y consignada al que suscribe.

Importame declarar que, en efecto, aquella partida de vino fue denunciada, interviniendo en ello el señor Juez de Porrera. El vino de referencia, procedente de las cosechas del acreditado propietario y vinicultor de Torroja don José García, ha sido analizado en la Estación Enológica de esta ciudad, y en mi poder y a disposición de quien quiera examinarlo, obra un certificado de dicho establecimiento, firmado por su Director don Claudio Oliveres y expedido con fecha 7 del corriente mes, en el que se declara su pureza.

Y a fin de que el público se entere de la verdad de lo ocurrido, toda vez que la noticia publicada por la Prensa afectaba a la moralidad comercial del que suscribe y a la del cosechero del vino en cuestión, ruego a usted, señor Director, la inserción de esta carta en el diario que tan acertadamente dirige, anticipándole por ello las más expresivas gracias su afectísimo servidor, que le es,

Pablo Jaumd Ferré

Reus, 11 Agosto 1913.

Carta abierta

Sr. Dtor. de LAS CIRCUNSTANCIAS,

Presente.

Muy Sr. mío: El número de LAS CIRCUNSTANCIAS perteneciente al domingo próximo pasado, publicaba seguidamente del extracto de la

última sesión del Ayuntamiento una noticia que a más de no ser cierta, me aludía de un modo tan directo y con un lenguaje tan asqueroso y descortés, que a todas luces fue un insulto a mi persona, por cuyo motivo me veo en la precisión de dar algunas explicaciones para que las personas sensatas, se hagan cargo de lo ocurrido, juzgando en consecuencia.

Debo previamente declarar que no pertenezco ni he pertenecido nunca a «Foment», ni a ninguna asociación política, pues no milité en partido alguno, y si sólo pertenezco y me debo, después de Dios, a mi patria, a mi familia y a la ciencia.

Hecha esta declaración, debo manifestar que movido por el interés científico que en mí despertó, la noticia de que el viernes próximo pasado, se trataría en sesión pública del Ayuntamiento, de asunto tan trascendental para la salud de nuestra Ciudad, como es la interpretación de un dictamen que publicó un periódico de esta localidad, referente a las condiciones de potabilidad de las aguas que consume nuestro vecindario, y de un modo especial sobre el análisis bacteriológico, asistí a dicha sesión por curiosidad científica y como mero espectador, pues todo el mundo sabe me dedico en mi laboratorio particular a esta clase de estudios con predilección a los demás.

Como era natural, otros espectadores al verme, en alguna ocasión durante el debate, me interrogaron sobre los puntos que estaban discutiendo y con toda corrección y en voz baja les manifesté lo que yo opinaba accediendo a sus preguntas, como algunas veces manifesté mi modo de apreciar los hechos, contrario a lo que dijo algún concejal, un individuo desconocido que cerca de nosotros estaba me dijo por

que no pide usted la palabra? a lo que contesté, que allí no tenía derecho a entablar discusión con los señores Concejales, y sólo contestaba por cortesía a las preguntas que algún conciudadano no perito en la materia, tenía a bien hacerme.

Esta es la verdad de lo ocurrido, esto es lo que pasó en la sesión, que por cierto tiene bien poca importancia y nada de incorrección.

Pero al salir de las Casas Consistoriales, encontré a mi amigo y compañero señor Briansó, y en plena calle de Monterols ante varias personas después de hablar de asuntos profesionales, hicimos algún comentario sobre el debate que se acababa de sostener, sobre la interpretación del ya célebre dictamen de las aguas, manifestándole que a mi modo de ver no había procedido bien en el Consistorio, pues asunto tan delicado y puramente científico, no debía haber permitido el señor Briansó siendo el único concejal médico de su fracción política y habiendo asistido a la sesión, que persona lega en medicina como el señor Pallejá defendiera un asunto que sólo él podía hacerlo por su competencia científica, pues el señor Pallejá a pesar de haber consultado algunas obras de bacteriología o de lo que fueran, no tiene los conocimientos fundamentales de la ciencia médica, para poder interpretar debidamente los intrincados hechos biológicos tratados en una obra de anatomía patológica en su parte de microbiología; pues no basta citar hechos, sino que es preciso razonarlos e interpretarlos convenientemente; y por tanto habiendo procedido así, habíale dejado como vulgarmente se dice al pobre señor Pallejá a las astas del toro, pues el señor Briansó no aportó a la discusión ningún dato nuevo concreto y de peso científico, que apoyara lo dicho por su compañero de partido y de consistorio señor Pallejá, siendo a mi modo de ver de muy mal efecto tal modo de proceder en un debate puramente científico.

Así pasaron las cosas, pero como me une amistad particular con el concejal señor Barrufet y este fue el que llevó el peso de la parte científica en la discusión por la fracción de «Foment», por esta razón y por lo que yo dije sinceramente al señor Briansó sobre mi modo de pensar en este asunto, los redactores de LAS CIRCUNSTANCIAS (entre los que figura según se me ha manifestado el señor Pallejá), creyéndome equivocadamente, político y de los de «Foment», me trataron en forma despectiva, insultándome, injustamente y lo que es más grave, inmiscuyéndose en mi vida privada.

Pero debo también advertir, que si soy amigo particular del señor Barrufet, también lo soy particularmente del señor Briansó, pero políticamente no soy amigo de nadie, pues como ya he manifestado anteriormente, no soy ni he sido nunca político.

Y acabo, señor Director, lamentando con toda el alma, que el compañero y amigo señor Briansó haya permitido, siendo persona tan influyente en el partido, posibilitar o reformista, que LAS CIRCUNSTANCIAS órgano del mismo, haya insultado sin razón alguna a un compañero, no como político (pues no lo es) sino como médico.

Esperando no ser aludido de nuevo en este sentido, dejándome en paz con mis enfermos y mis libros, pues he tomado la resolución irrevocable de no contestar si otra vez se me aludiera para el mismo asunto, queda de V. atento s. s.

ALEJANDRO FRIAS y ROIG
Reus 11 Agosto 1913.

Pocas palabras al señor Frías, las precisas que este señor se merece.
1.º Queda demostrado por confesión propia del señor Frías, que

durante la sesión del Ayuntamiento del pasado viernes, éste señor iba comentando el debate que se desarrollaba en voz más alta de la que en un sitio como aquel la buena educación señala, tanto es así que un individuo del público molesto por el proceder del señor Frías hubo de significárselo.

2.º Nuestro querido amigo el pobre señor Pallejá no trató, de interpretar los intrincados hechos biológicos de una obra de anatomía patológica en su parte de microbiología (que párrafo más intrincado) si no sencillamente de hacer constar que el célebre dictamen de la Junta de Sanidad no dice lo que pretenden los señores de «Foment» y usted por lo visto: que las aguas de Reus son malas. Esto no lo dice el dictamen si no todo lo contrario: en él se afirma que las aguas de Reus, muy escasas en verano, son buenas y muy potables.

3.º Usted señor Frías, como médico, como biólogo y como hombre que por su carrera viene obligado a tener un poco de educación, debe saber que el público que asiste a las sesiones municipales durante los debates que en el Consistorio se desarrollan ha de escuchar y callar con el derecho, después de terminada la sesión, de hacer los comentarios que estime oportunos. Si usted hubiese procedido en esta forma no habría dado lugar a que el redactor encargado de la información municipal lo tratase en la forma que tanto le ha escocado.

Y después de todo señor Frías: usted es un desagradecido. Al citarle en el extracto de la sesión le hicimos un favor inmenso. Usted es muy amigo del bombo a estilo *Barnum*. De no habernos ocupado de su simpática persona, nadie sabría a estas horas que usted es un biólogo de fuerza, que conoce a fondo las cuestiones de microbiología y de que es el único capaz de interpretar en la forma justa y precisa los dictámenes de las Juntas locales de Sanidad. Y como nosotros, ante los hombres superiores siempre nos inclinamos, respetuosos nos humillamos ante usted humildemente, deslumbrados por los fulgurantes destellos de su suprema ciencia.

Sección Oficial

REGISTRO CIVIL
Inscripciones del 11 Agosto de 1913

Nacimientos
Concordia Nogués Valls.—Francisca Figueras Pi.—Teresa Escoda Riús.

Defunciones
Javier Sentís Cabré, 6 meses, 1.ª casilla línea Directos.—María Aguiló Médico, 5 meses, San Pedro alta, 102.—Rosa Fontboté Cañellas, 61 años, Arrabal baja Jesús, 28.—Magdalena Vidal Mallafré, 60 años, Rosich, 16.

Matrimonios
Juan Sugañes Vagué, con María Roig Sugañes.

INSTITUTO GENERAL
Y TECNICO DE REUS

ANUNCIO
Con arreglo a lo prevenido en las disposiciones vigentes, durante el presente mes de agosto queda abierta la matrícula de enseñanza no oficial no colegiada (libre) y de ingreso.

Los que lo verifiquen, lo harán cumpliendo los requisitos generales señalados en la época ordinaria, satisfaciendo los siguientes derechos:

BACHILLERATO
Por cada asignatura doce pesetas en papel de pagos, 2.50 pesetas en metálico y un timbre móvil de 0.10 céntimos.

Si la asignatura fuese Gimnasia, Caligrafía o Dibujos descontarán una de las doce pesetas en papel de pagos para ser abonada en metálico. También entregarán un timbre móvil de 0.10 céntimos para la inscripción de matrícula.

MAGISTERIO
Por grupo o parte de él; treinta pesetas en papel de pagos, 2.50 pe-

setas en metálico y tantos timbres móviles de 0.10 céntimos mas uno como asignaturas comprenda el grupo.

INGRESO

Cinco pesetas en papel de pagos, 2.50 pesetas en metálico y un timbre móvil de 0.10 céntimos.

Horas de despacho: De 10 a 11.
De orden del M. I. Sr. Vicedirector.
Reus 22 de Julio de 1913.—El Secretario, F. Cabré González.

Matadero público de Reus

Operaciones verificadas hoy
Ganado Lanar Reses 38 con ks. 466.400
Cabrio 5 13.200
Vacuno 4 770.600
De Cerda 7 414.500

Total reses 54 con ks. 1664.700
Reus 11 de Agosto 1913—El Conserje, A. Gabarra.

CRÓNICA

En la reunión celebrada por los huelguistas el domingo último por la mañana, se nombró al compañero Mestres, presidente de la Directiva del Arte Fabril, como delegado para asistir a la Asamblea que se celebró en Barcelona el domingo último, partiendo para dicha ciudad en el correo del mediodía y regresando en el expés para presidir la Asamblea en que dió cuenta del estado del conflicto en Barcelona.

La referida Asamblea celebrada en el local de las asociaciones obreras vióse concurridísima, acordándose por unanimidad seguir la huelga, al igual que sus compañeros de todo Cataluña, interin no se pueda volver al trabajo con la jornada máxima de 10 horas y demás condiciones aprobadas por el Gobierno.

A la salida de la Asamblea celebrada el domingo se organizó una manifestación obrera, que se vió concurridísima, en especial de mujeres pertenecientes al Arte Fabril. La referida manifestación recorrió pacíficamente las principales calles de esta.

Anoche en el local de las Asociaciones Obreras, se celebró la anunciada Asamblea de obreros del Arte Fabril, para tratar de la conducta a seguir ante la huelga. La concurrencia fué numerosísima en términos que apenas cabía en el local.

Abierto el acto por el presidente, compañero Mestres, dió cuenta de las últimas noticias del conflicto del Arte Fabril, recomendando unión entre los huelguistas para obrar de mutuo acuerdo en lo referente a tornar o no al trabajo con las condiciones propuestas por el Gobierno.

Siguieron en el uso de la palabra dos compañeros de la Directiva del Arte Fabril, abundando en iguales manifestaciones que el presidente.

Preguntada la Asamblea si acordaba tornar al trabajo fiándose de promesas, se contestó negativamente por la inmensa mayoría.

En su consecuencia, hoy continuará la huelga, por más que de público se decía que se abrirán algunas fábricas, de confirmarse dicho extremo témpense algunos disturbios promovidos por mujeres.

El cuerpo de bomberos de la Cruz Roja el pasado domingo realizó las prácticas que reglamentariamente viene practicando todos los meses en los jardines del Teatro Circo.

Además del material de extinción de incendios propiedad de dicho cuerpo, hicieron prácticas con varios aparatos, marca Biosca, Kustos y Minimax, mereciendo generales plácemes el aparato Biosca por sus excelentes condiciones.

Pídase Sal Vichy-Etat, para bebidas y Comprimidos Vichy-Etat efervescentes, en envases de origen. Rehúsense imitaciones.

Con el título «La circulación legal de mercancías», acaba de publicarse una obra de la que es autor don

Mariano González Alarcón, Inspector especial de Aduanas de Zaragoza.

Es un admirable compendio, en donde aparecen seleccionadas con gran escrupulosidad las disposiciones legales vigentes que deben observarse en la circulación de las mercancías, haciendo asequible sin dificultad los requisitos y formalidades a que cada una está sujeta. Por lo mismo, resulta la obra que nos ocupa—única en su género—de gran utilidad e interesantísima para el Comercio, Industria y Navegación, empresas de transportes, funcionarios, resguardos, y, en general, para todo aquel que intervenga en el tráfico de mercaderías, a todos los cuales no vacilamos en recomendar su adquisición.

Los pedidos pueden hacerse directamente a su autor, o a la casa editorial Herederos de J. Gili, de Barcelona.

Las Alcaldías de los vecinos pueblos de Ametlla y Blancafort, anuncian las vacantes de farmacéutico y médico titular. El plazo para solicitar dichos cargos fine durante el presente mes.

El general don Francisco Costa, ha sido autorizado para fijar su residencia en la vecina ciudad.

Una caballería uncida a un carruaje en el Arrabal de Robuster, ayer mañana dió una coz al vecino de esta León Antonio Pascual, ocasionándole una gran contusión en la pierna derecha.

Tartanas de venta en la guarnicioneria de J. Folch, Arrabal de Santa Ana, 34, (junto la fuente).

Los elementos socialistas de esta, anteayer celebraron la anunciada excursión al «Mas Caballé». Visitaron el manantial, casa de máquinas, y demás instalaciones quedando gratamente impresionados de la excursión.

Con el disparo de un ramillete de fuegos artificiales anteayer terminaron las fiestas organizadas por los vecinos del barrio de San Lorenzo en honor de su patrón el de las parrillas.

Anteayer, en la Plaza de Prim, un ciclista atropelló con su máquina a una niña de pocos años, infiriéndole varias contusiones de escasa importancia.

Por los patronos cerrajeros de esta han sido aceptadas las bases de mejora de condiciones de trabajo, presentadas por los obreros.

Ante el espíritu de transacción de dichas clases patronales, se ha evitado acudir a la huelga.

El mercado semanal ayer celebrado, vióse relativamente concurrido, aunque las transacciones no fueron muchas, pues la mayoría de concurrentes sólo deseaban saber los precios a que se cotizarian las avellanas y almendras de la próxima cosecha.

En el primero de dichos frutos se ha hecho algunos ajustes a entregar en Septiembre, a 50 pesetas el saco de 58.400 kilos y en almendras, a 66.50 pesetas saco de 50 kilos.

En el match jugado anteayer tarde, entre el «Tarragona F. C.» y el «Olimpia Club» de Reus, el primero consiguió entrar 4 goals en la puerta contraria.

La Cámara de Comercio de esta ciudad avisa nuevamente a los exportadores e interesados en los tratados de comercio próximos a negociarse con Francia e Italia, que hasta el día 20 del actual se admitirán en la Secretaría de dicha Corporación cuantos datos, antecedentes y observaciones crean del caso para ser tenidos en cuenta en los informes que ha de elevar a la Superioridad.

La Comisión de Fiestas del Barrio de San Domingo, ha celebrado un banquete en el Hotel de Cataluña por el éxito alcanzado por las fiestas de dicho barrio.

ANUNCIO

Al público en general y en particular a todos los Metalúrgicos, Propietarios, Maestros de Obras y Albañiles.

La razón social abajo expresada, pone a su disposición su nuevo taller en el ramo de fundición de hierro, sito en la CALLE Dr. ROBERT (esquina San Miguel), en el que les ofrece sus servicios en todo lo concerniente a este ramo. GRAN SURTIDO DE COCINAS ECONOMICAS perfeccionadas de todas clases y medidas, así como piezas sueltas de todas clases: a precios sumamente reducidos.

Roig, Climent y Gual

En la convocatoria última, y después de unos ejercicios brillantísimos, ha obtenido el ingreso en la Academia de infantería de Toledo, el distinguido joven don Bienvenido Pascó Miró, hijo de nuestro querido amigo particular don Bienvenido Pascó Tarrech. Los ejercicios de ingreso han sido una prueba ruda y difícilísima, debido a la gran concurrencia de pretendientes a las vacantes que había que llenar. Ello no obstante, el joven Pascó obtuvo uno de los mejores números como justo premio a su estudio y trabajo perseverantes.

Con tan singular y feliz motivo nos complacemos en felicitar cariñosamente al nuevo cadete y a su distinguida familia.

Según nos participa la Empresa del Teatro Circo, el debut de la Gran Compañía de Circo Ecuestre. «El arca de Noé» que debía tener lugar hoy, ha sido aplazado con motivo de haber la misma prorrogado su contrato en Tarragona donde actualmente está actuando y próximamente se anunciará la fecha definitiva en que el mismo tendrá lugar.

Ha sido abierta al servicio público la Estación Telefónica Interurbana de Gelida (Barcelona) pudiéndose cursar servicio de Telefonemas y Conferencias cuyas tasas respectivamente son las de 1.05 pesetas por las quince primeras palabras y 1.75 pesetas por cada tres minutos de duración.

Trabájase activamente en la construcción del puente de cemento armado que a cargo del contratista de obras públicas señor Sugañes, está construyéndose en la riera de Maspujols, junto a dicho pueblo.

Actualmente están montándose los pilares centrales, ya terminados los laterales, por lo que dentro de unos días, empezará a tenderse el pavimento de cemento armado.

LA NUEVA MARAVILLA. Pintura natural para teñir el cabello, no mancha, a 2 pesetas botella, Galea 18 entresuelo, (peinadora), Reus.

Los vecinos de la Plaza del Castillo y calle de la Mar, están alarmadísimos porque la fuente pública que surte de aguas a dicha barriada, mana unos bichitos vivos y coaleando, con una regularidad desconsoladora.

Llamamos la atención de nuestras primeras autoridades para que ordenen la limpia de aquellas cañerías caso que no tengan condenados a muerte a los pacíficos vecinos de dicha barriada.

En el Hospital militar de Tarragona, tendrá lugar el día 13 del actual, un concurso para adquirir varios artículos de consumo destinados a dicho establecimiento.

MOBILIARIO DE CAFÉ EN VENTA

Para informes Cárcel, (18.-2.º-2.º)

Establecimiento de Horticultura y Floricultura de Salvador Carbonell y Hermanos

Calle Ciosa de Mestres (junto a la Font Vella). — REUS

Gran surtido de árboles frutales y de paseo. Construcción de parques, jardines y bosques. Grandes variedades en plantas de jardinería y salón. Especialidad en la poda de árboles frutales y paseo.

Práctico en la curación de las enfermedades de los mismos.

PLANOS Y PRESUPUESTOS PARA TODA CLASE DE TRABAJOS : PRECIOS ECONÓMICOS :

A todos los que padecen de GRANOS ROJOS, de ACNE, de FORÚNCULOS, de ABSCESOS, de LLAGAS SUPURANTES, en una palabra, de enfermedades en que exista supuración, aconsejamos vivamente el uso de la LEVADURA DE COIRRE (Levadura seca de cerveza), con lo cual obtendrán una curación radical. Esta especialidad, tan apreciada de los médicos, se encuentra en todas las buenas farmacias del MUNDO ENTERO. Exíjase la verdadera marca de fábrica: COIRRE (de París).

AVISO El Dr. Pedro Fontana Grau, especialista en las enfermedades de los Ojos, Ha trasladado a los Lunes de cada semana, la visita que tenía establecida los Domingos en la calle de la Carcel, núm. 8, principal. Horas de consulta; de 10 a 1 y de 3 a 5 En Barcelona: Diputación, 235.

Compra-venta de Fincas

Tengo a todos puntos tanto en casas como grandes almacenes tierra desde a medio jornal a muy grandes asendadas. Casas en Barcelona en varias calles para vender.

Se presta dinero con buenas hipotecas. Vendo un huerto con avellanos y frutales en junto o en cuatro porciones distintas que mideran unos 25.000 palmos cada porción linda con la línea entrando por la carretera de Castellví.

Para informes solo en los mismos compradores, dirigirse a

VICTORINO LLAURADO

De 8 a 9 y de 1 a 2 tarde. Camino Misericordia, 28. — REUS

SECCIÓN COMERCIAL

BUQUES A LA CARGA MOVIMIENTO DEL PUERTO DE TARRAGONA

VAPORES SALIDOS AYER DIA 9
Vapor "Natalia" para Liverpool.
Todos con carga general.
Tarragona 11 de Agosto de 1913

| DESTINOS | VAPORES | Fecha salida |
|-------------------|-----------------|--------------|
| Londres | Pelayo | 12 |
| Amberes | Portugal | 16 |
| Hamburgo | Pelayo | 12 |
| Liverpool | Serra | 14 |
| Marsella | Navarra | 12 |
| Glasgow | | |
| Hull | | |
| Cette y Marsella | Cabo S. Vicente | 12 |
| Newcastle | | |
| Sueco | Italia | 13 |
| Noruego | Sicilia | 15/16 |
| Ruso | | |
| Cette | Pedro Pi | 13 |
| Marsella y Cette | Sevilla | 13 |
| Cette | Manuel Espalín | 14 |
| Havre | | |
| Niza | Jativa | 12 |
| Genova y Marsella | Jativa | 12 |
| Liorna | | |
| Holandia | Achilles | 22 |
| Rotterdam | | |
| Dinamarca | Arno | 20 |
| Costa | | |
| Norte España | Cabo S. Martin | 14 |
| New-York | | |
| Africa y Canarias | Villarreal | 16 |

J. CARBONELL Y HERMANOS

REPRESENTANTE: F. CABRE GONZALEZ
Calle Santa Ana, núm. 19

Cotización en Barcelona a las 16 de ayer

| | |
|------------------------|--------|
| Interior 4 S | 80'40 |
| Amortizable 5 S | 95'35 |
| Nortes | 100'05 |
| Alicantes | 95'35 |
| Orenses | 29'10 |
| Oblig. Francia 2 1/4 S | 55'25 |
| Municipio 4 1/2 S | 93'25 |
| Oblig. Almansa 4 S | 91'00 |
| Oblig. adh. | 74'75 |
| Segovias | 92'00 |
| Orenses 80 y 82 | 48'25 |
| Oblig. Roda a Reus | 53'75 |
| Alicantes 4 1/2 S | 101'00 |
| Id. 4 S | 91'00 |

| | BARCELONA | MADRID | PARIS |
|-----------|-----------|--------|-------|
| Francos | 8'45 | | |
| Libras | 27'38 | | |
| Interior | 80'40 | | |
| Francos | 8'35 | | |
| Exterior | 89'80 | | |
| Nortes | 460'00 | | |
| Alicantes | 440'00 | | |

BOLSIN DE REUS

Cotización en Barcelona a las cuatro de la tarde de ayer, según telegrama de la Banca Arnús.

| | |
|------------------------|--------|
| Interior | 80'40 |
| Amortizable | |
| Orenses | 29'10 |
| Nortes | 100'05 |
| Alicantes | 95'35 |
| Banco Colonial | 00'00 |
| Banco Vitalicio | |
| Oblig. 4 S Almansa | 91' |
| Oblig. 2 1/4 S Francia | 55'37 |
| Oblig. 3 S Orense | 48'56 |

MADRID

| | |
|-----------|--------|
| Interior | 80'40 |
| Madrid | 8'30 |
| Paris | 8'45 |
| Londres | 27'38 |
| Exterior | 89'80 |
| Nortes | 460'00 |
| Alicantes | 439'00 |

EDUARDO RECASENS

Corredor de Comercio Colegiado
Arrabal de Santa Ana, 55.- Teléfono 108

ORDENES DE BOLSA

Cotizaciones diarias, mañana y tarde. Operaciones a plazo con cambios en firme

| ULTIMOS CAMBIOS | |
|-----------------|----------------------|
| Interior | 80'33 Banco Colonial |
| Nortes | 100'05 Rio Plata |
| Alicantes | 95'40 BOLSA PARIS |
| Orenses | 29'05 Nortes |
| Andaluces | 66'85 Alicantes |

CAMBIOS EXTRANJEROS
Barcelona. Frs. 8'45 L. 27'38
Madrid. 8'30

Futuros de Algodón. — Ordenes para las Bolsas de Liverpool y New-York. — Cotizaciones diarias. — Folletos explicativos.

CAMBIOS CORRIENTES

dados por la Junta Sindical del Colegio de Corredores de Comercio de la plaza de Reus.

CAMBIOS EXTRANJEROS

| | |
|-----------------|-----------|
| Londres 90 dft. | 27'04 din |
| Londres 8 div. | 27'33 |
| Paris vista | 8'25 |
| Marsella vista | |
| Perpignan vista | |
| Hamburgo vista | |

CAMBIO ANTERIOR

VALORES LOCALES

| | PS | PS | PS |
|--|----|----|----|
| 440'00 Gas Reusense | | | |
| 525 Industrial Harinera | | | |
| 625 Banco de Reus | | | |
| 25 C.* Reusense Tranvias | | | |
| 200 C.* Reusense Tranvias privilegiadas 5 pS | | | |
| 400 Electra Reusense | | | |
| 162'50 Empresa Hidrográfica | | | |
| 190 Electro Químico de Teruel | | | |
| 540 Obs. Manicomio Reusense | | | |
| 3000 Manicomio Reusense | | | |
| 600 Idem id. 2.ª S. | | | |
| 600 Idem id. 3.ª S. | | | |
| 500 Obs. Electra Reusense | | | |

Compañía Reusense de Tranvías

TEMPORADA DE BAÑOS DE 1913

Servicio de trenes que regirá desde el día 9 Julio de 1913.

Salidas de Reus

(Abl. de Robuster)

Tren n.º 4 a las 3'50

Tren n.º 3 a las 4'20

Tren n.º 2 a las 4'50

Tren n.º 1 a las 5'20

Tren n.º 5 a las 5'50

Tren n.º 6 a las 6'20

Tren n.º 7 a las 6'50

Tren n.º 8 a las 7'20

Tren n.º 9 a las 7'50

Tren n.º 10 a las 8'20

Tren n.º 11 a las 8'50

Tren n.º 12 a las 9'20

Tren n.º 13 a las 9'50

Tren n.º 14 a las 10'20

Tren n.º 15 a las 10'50

Tren n.º 16 a las 11'20

Tren n.º 17 a las 11'50

Tren n.º 18 a las 12'20

Tren n.º 19 a las 12'50

Tren n.º 20 a las 1'00

Tren n.º 21 a las 1'30

Tren n.º 22 a las 2'00

Tren n.º 23 a las 2'30

Tren n.º 24 a las 3'00

Tren n.º 25 a las 3'30

Tren n.º 26 a las 4'00

Tren n.º 27 a las 4'30

Tren n.º 28 a las 5'00

Tren n.º 29 a las 5'30

Tren n.º 30 a las 6'00

PRECIOS

Billetes ordinarios. Ptas. 0'75

Billetes de ida y vuelta. 1'05

Niños de 3 a 7 años. 0'30

TARIFA ESPECIAL N.º 4

BILLETES DE IDA Y VUELTA A 0'60 PTAS.

Se expenden estos billetes desde el día 9 de Julio para los trenes que salen de Reus a las 5'37 y 6'56, pudiendo utilizarse para la vuelta todos los trenes que salen de Salou hasta las 15'50.

En los días festivos se expenderán billetes de 60 céntimos hasta el tren de las 11'03 siendo valederos para el regreso hasta el de las 16'47.

ADVERTENCIAS

El tren núm. 4 de las 3'50 sale de la Estación del camino de Salou.

En los días festivos se suprimirá el tren Especial que sale de Salou a las 14'15.

Los billetes de ida y vuelta solo son valederos el mismo día de su expedición y no dan derecho a facturación de equipaje.

Todos los trenes de la línea de Valencia enlazan en Salou con el Tranvía

Reus 7 de Junio de 1913.

PARA NO HAY ESPECIFICO
COMBATIR QUE SUPERE A LOS
LA RENOMBRADOS
TOS Confites Carpa
Probados es adoptarlos
Frasco 1'50 pesetas en la FARMACIA CARPA - Plaza de Prim

SIN esta marca
Compañía Francesa del Gramophone
Representación y Depósito: R. Perpiñá
Calle Mayor, 22. - REUS. - Despacho, 24. pral.
Éxito colosal de los célebres artistas
TITTA RUFFO Y CARUSO
en discos Gramophone
AVISO IMPORTANTE.—La palabra «Gramophone» la tenemos registrada en la Convención de Berna con el número 2121, y perseguiremos con todo el rigor de la ley al que haga uso indebido de ella.
el aparato NO es un GRAMOPHONE
Catálogos gratis

“Teinturerie Française”
DE
E. Bardaroux - Barcelona
Casa en su ramo la más importante en España
10 Establecimientos en Barcelona
Casa Unica en España utilizando maquinaria privilegiada extranjera para sus lavados en seco SIN COMPETENCIA POSIBLE
NEGROS para LUTOS - COLORES FINOS a la muestra sobre todos tejidos: sin deshacer las prendas Trabajos esmerados en prendas delicadas, sedas, gasas, pieles, guantes
PLANCHADO - FRANCÉS para cuellos y puños Sección especial de la «Teinturerie Française»
Único representante en Reus: Pompeyo Pedrol
VILLA DE PARIS—Mercería y Novedades—Mayor, 5

TARIFAS para la publicación de anuncios en este periódico.
PRECIOS MENSUALES

| 1.ª página | TERCERA PÁGINA | | | | 4.ª página |
|---|----------------|--------------|--------------|--------------|---|
| | A una columna | A 2 columnas | A 3 columnas | A 5 columnas | |
| Pagará 4 pesetas por cada espacio de 7 x 5 centímetros que ocupe. | Pesetas 2'50 | Pesetas 3'75 | Pesetas 5'00 | Pesetas 7'50 | Pagará 2 pesetas por cada espacio de 7 x 5 centímetros que ocupe. |
| Hasta 3 cén. de altura. De 3 a 5 » de » Por cada centímetro más | 3'50 | 5'25 | 7'00 | 10'50 | |
| | 0'50 | 0'75 | 1'00 | 1'50 | |

Los remitidos, anuncios de Crónica, de Sección oficial, etc., etc., que se publiquen por número reducido de veces pagará 25 cén. por línea para la primera inserción y 10 cén. por línea por cada una de las sucesivas inserciones. Cuando llegue a publicarse un mes pagará 10 cén. por línea ó inserción.
NOTA. Todo anuncio además de su importe según esta tarifa devengará el importe del timbre a razón de 10 cén. por inserción.

Ferrocarriles
Servicio de trenes que regirá desde el 1.º de Septiembre de 1912

| DE REUS A BARCELONA | | DE LERIDA A REUS | |
|---|-----------|--|------------|
| Sale 4'35 por Villanueva Llega 8'12 | 8'12 | Sale a las 5'30 y llega a las 9'46 (m. | 9'46 |
| por Villafranca 8'37 (m. | 8'37 | 16'15 | 20'17 (m. |
| 6'54 | 9'02 (E. | 15'— | 17'58 (c. |
| 8'40 | 13'27 (m. | 8'29 | 12'59 (m. |
| 14'13 | 17'40 (c. | | |
| 17'16 | 20'34 (R. | DE REUS A TARRAGONA | |
| 21'23 | 23'36 (R. | Sale a las 7'38 y llega a las 8'11 (m. | 8'11 |
| | | 9'57 | 10'30 (m. |
| DE BARCELONA A REUS | | 12'35 | 13'07 (m. |
| Sale 5'50 Llega 9'21 (m. | 9'21 | 14'08 | 14'45 (m. |
| 8'25 | 10'39 (R. | 14'08 | 18'35 (c. |
| 9'23 | 12'48 (c. | 20'50 | 21'34 (m. |
| 13'05 | 16'26 (c. | | |
| 15'04 | 19'24 (m. | DE TARRAGONA A REUS | |
| 19'50 | 22'03 (E. | Sale a las 7'35 y llega a las 8'10 (c. | 8'10 |
| | | 9'— | 9'35 |
| DE REUS A FALSET Y MORA | | 12'29 | 13'06 (m. |
| Sale 6'50 Sale 9'12 Llega 9'58 (m. | 9'58 | 16'36 | 17'14 (m. |
| 10'45 | 11'25 | 19'25 | 20'03 (m. |
| 13'18 | 14'24 | | |
| 16'30 | 18'57 | LLEGADAS DE VALENCIA A SALOU | |
| 19'46 | 21'11 | Correo | a las 4'14 |
| 22'11 | 21'48 (m. | Mercancías | 8'53 |
| | 23'16 (E. | Exprés | 15'43 |
| DE MORA Y FALSET A REUS | | Mixto | 18'33 |
| Sale 5'40 Llega 6'46 (E. | 6'46 | DE SALOU A VALENCIA | |
| 6'— | 8'28 (m. | Correo | alas 00'02 |
| 7'15 | 9'03 | Mercancías | 6'09 |
| 12'17 | 13'11 | Correo | 9'16 |
| 17'— | 18'45 | Exprés | 11'12 |
| 20'09 | 20'45 | Mercancías | 17'05 |
| DE REUS A LERIDA | | | |
| Sale a las 8'22 y llega a las 11'22 (c. | 11'22 | | |
| 13'35 | 20'05 (m. | | |
| 17'59 | 22'03 (m. | | |
| 20'30 | 0'22 (m. | | |

IMP. RABASSA Y ESTIVILL S. EN C.

ESTOMACAL
Con el Elixir Saiz de Carlos.
se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedias, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hiperclorhidria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos.

DIARREAS
disenteria, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más ó menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir a la vida a enfermos irremisiblemente perdidos. Lo recetan los medicos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 38, MADRID
Se remite folleto a quien lo pida.

TARJETAS DE VISITA DE TODAS CLASES. Elegante y variado surtido Imp. Rabassa y Estivill, S. en C., Arrabal Santa Ana 45.

Farmacia Punyed Lloberas



LA SUPREMACIA DE LA MÁQUINA SINGER

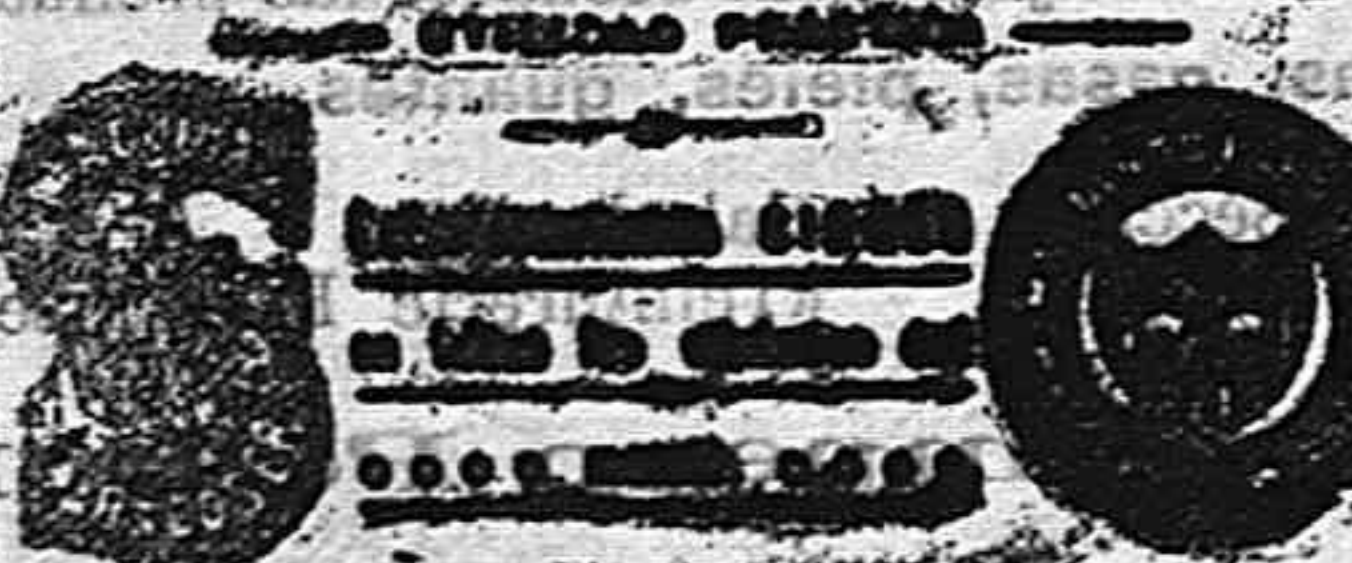
La gran garantía; el perfecto trabajo; el ahorro de tiempo y el uso de la máquina Singer.

Las máquinas Singer son las mejores de su clase.

La gran garantía es la garantía Singer.

SINGER "66"

Esta máquina es la más perfecta de su clase. Tiene un mecanismo de gran precisión y es muy resistente.



ESTABLECIMIENTO EN REUS

MONTEROLS, 40

Importación directa de Bergen (Noruega) del aceite puro de Hígado de Bacalao congelable. Garantido a 2'50 pesetas litro. Teléfono 165, Llovera (Padró) 47 y 49 y Cervantes, 40

ESTÓMAGO ARTIFICIAL

Rechazense como falsificadas las cajas que no lleven la firma de los concesionarios para España J. URIACH Y C.ª - Barcelona. Pídanse en las mejores farmacias y droguerías.

Disponible

VIDRIOS PLANOS Alcañiz, 7

VIDAL HERMANOS Y C.ª REUS

Enofosforina Serra

Reconstituyente el más eficaz y rápido para las convalecencias y agotamiento. Devuelve el apetito, el bienestar y la alegría. Es tónico cerebral porque remineraliza la MATERIA GRIS dándole vitalidad y energía. Se vende en todas partes y en casa del autor.

Farmacia Serra Arrabal de Sta. Ana núm, 80
Farmacia Nueva de N. Batalla, Portal de Jesús - REUS

Disponible